



# sortim!

+ l'agenda cultural

**L'estiu  
és teu,  
gaudeix-lo  
al carrer**

El CAET presenta la nova temporada → 5

Bars als parcs. Refresca't a l'ombra → 6

L'estiu arriba a les piscines municipals → 8

# A l'estiu, cultura i diversió al carrer!

*Música, circ, màgia, espectacles familiars... Les propostes més refrescants per viure a fons la ciutat i combatre la calor durant aquest estiu*



Montse Solà i  
Imma Santacreu

Foto: Isidre Santacreu



Grup Scivias

## Sons del temps

Els millors concerts en espais plens d'art i d'història per només 4 euros

► **Divendres 15 de juliol,**  
**a les 20.30 h**

**Església de Santa Maria - Seu d'Ègara**

"Ad Celestem Harmoniam", música i visions de dues autores benedictines medievals: Hildegarda de Bingen i Herrada de Hohenburg.

A càrrec de la formació vocal i instrumental Scivias.

► **Divendres 29 de juliol,**  
**a les 21 h**

**Pati de la Casa Alegre de Sagrera**

La "Belle Dance", música i

danses del Barroc i rococó francesos.

A càrrec de Teresa Alves, ballarina i directora, Peio Otano, ballarí, Jordi Arge-laga, flautes i oboè, i Jordi Reguant, clavecí.

► **Divendres 5 d'agost,**  
**a les 20.30 h**

**Claustre del Castell Cartoixa de Vallparadís**

Romansas i kantikas sefardites, "La dona, custòdia de la tradició sefardita".

A càrrec de l'Ensemble Pelegrí, amb Mara Aranda.

► **Divendres 19 d'agost,**  
**a les 20.30 h**

**Església del Convent de les Josefines**

El *lied*, del classicisme al Romanticisme.

A càrrec de Lluís Vilamajó, tenor, i Marju Vatsel, fortepiano.

► **Dijous 25 d'agost,**  
**a les 21 h**

**Sala Muncunill**

"Del desig", música i poesia amorosa en un marc de cabaret.

A càrrec de Montse Solà, soprano, Imma Santacreu,

piano, i Isidre Santacreu, actor i director escènic.

► **Dissabte 3 de setembre,**  
**a les 20.30 h**

**Església del Convent de Sant Francesc**

Viatge per l'Europa del Barroc. A càrrec de Jordi Domènech, contratenor, i Jordi Reguant, clavecí.

► **Divendres 9 de setembre,**  
**a les 21.30 h**

**Pati del Gran Casino, carrer de la Font Vella, 78**

Orquestra de Cambra Terrassa 48.





### 3r Festival de Circ

**Plaça de l'Assemblea de Catalunya**  
Veniu a la Maurina per descobrir i gaudir d'una tria dels espectacles de circ més singulars de Catalunya, sota la direcció artística del Col·lectiu Tub d'Assaig 7.70. L'entrada és gratuïta i hi haurà servei de bar durant les funcions. Del 30 d'agost a l'1 de setembre.

### Que no pari la música...

La programació d'estiu inclou també propostes musicals de totes les tendències i per a tots els gustos.

► **Concert de gospel** a càrrec de la **Coral Evangèlica "La Nativitat"**, dissabte 9 de juliol, a les 20 h, al local social del carrer del Doctor Cabanes, 18-20.

► **Big Band de Terrassa**, dijous 21 i divendres 22 de juliol, a les 20 h, a la plaça Vella el dijous i a l'amfiteatre del Parc de Sant Jordi el divendres.

► **Un inoblidable vespre de jazz**, a càrrec de Núria Jazz Evening Trio. Dijous 28 de juliol, a les 21 h, a l'amfiteatre de la plaça de Catalunya.

► **UCV Big Band, de la Universitat Pontifícia de Valparaíso**. Interpretarà música de Víctor Jara i Violeta Parra amb harmonitzacions jazzístiques. Divendres 29 de juliol, a les 20 h, a la plaça de Lluís Companys.

► **Big Band de Terrassa**, dijous 4 d'agost, a les 20 h, al Parc de Gernika.

► **Dàfnia**. Viatge-concert per la Mediterrània. Dijous 11 d'agost, a les 21 h, a la plaça del Progrés.



► **Guaita'ls**. Ska per a tothom. Divendres 12 d'agost, a les 21 h, a la plaça del Vapor Ventalló.



► **Che Tango**. Espectacle musical de tango amb dansa contemporània. Divendres 26 d'agost, a les 21 h, a la plaça de Lluís Companys.

► **Acte commemoratiu dels fets històrics del 4 de setembre a Terrassa. Josep Maria Ribelles Trio**. Diumenge 4 de setembre, a les 19 h, al claustre del Convent de Sant Francesc.

► **Cantada d'havaneres**. Diumenge 11 de setembre, a les 20 h, a l'amfiteatre del Parc de Sant Jordi.

### Per als més petits

Espectacles familiars gratuïts. Tots comencen a les 19 h.

**La banyera d'Ulisses**, a càrrec de Metromàtic Teatre. Dimecres 20 de juliol, al carrer de l'Infant Martí, 183.

**Contes pintats**, a càrrec de Metromàtic Teatre. Dimecres 27 de juliol, a la plaça del Primer de Maig.



**Viatge a cops**, contes de la Mediterrània inspirats en el pandero. A càrrec de la companyia Campi Qui Pugui. Dimecres 3 d'agost, a la plaça de l'Assemblea de Catalunya.

**Recicletades**, tallers de plàstica amb materials de rebuig, a càrrec de Metromàtic Teatre. Dimecres 10 d'agost, a la plaça de Can Roca.



**Aquí mano jo**, a càrrec de la companyia Campi Qui Pugui. Dimecres 17 d'agost, al barri del Roc Blanc.

**Aigua!**, a càrrec de Metromàtic Teatre. Dimecres 24 d'agost, a la plaça del Segle XX.





Romany



Valérie



Amila



Eleonora di Cocco

## VI Festival Dames Màgiques

Grans dames magues d'arreu d'Europa ens visiten per omplir la ciutat d'una atmosfera molt especial i transportar-nos a una dimensió on l'imaginari i el real es confonen.

### ► Presentació del llibre *Mags i màgia a Catalunya*

Divendres 8 de juliol, a les 22 h, a la Coral Els Amics. Gratuït.

A càrrec d'Alain Denis (França).

Demostracions de jocs i aparells de màgia antics.

### ► Sessió golia

Divendres 8 de juliol, a les 23 h, a la Coral Els Amics. Gratuït.

Presentador: Antoni Casas (Catalunya).

Sessió oberta i participativa de màgia de prop i màgia d'escena.

### ► Conferència i taller de màgia

Dissabte 9 de juliol, a les 12 h, al Teatre Principal. Gratuït.

A càrrec de Yogane et Solveil (França).

Duets màgics: sóc jo la maga o ho és ella?

### ► Gala i lliurament del premi Dama Màgica d'Honor a Monika Bell

Dissabte 9 de juliol, a partir de les 21 h, al Teatre Principal. 18 euros.

Lliura el premi Marina Cano.

**Presentador: Mag Lari (Catalunya)**

Actuacions: Tsvetana (Bulgària), Romany (Anglaterra), Elles Duo (França), Eleonora di Cocco (Itàlia), Solange Kardinaly (Portugal), Amila (Alemanya), Valérie (França).

## vídeoTWITTS

(Què pots dir en 140 segons?)

El BaumannLab ens presenta una activitat gratuïta d'estiu, adreçada a joves de 12 a 20 anys, els dies 13 i 15 de juliol.

Segur que a hores d'ara ja sabeu escriure un *twitt* amb un màxim de 140 caràcters. Però podreu en 140 segons fer un vídeo que expliqui alguna cosa interessant? En aquest taller aprendreu a utilitzar càmeres i altres estris i acabareu editant *twitts* audiovisuals. Us animeu? Podeu inscriure-us-hi fins al 6 de juliol al BaumannLab (Laboratori de Creació Jove), av. de Jacquard, 1 / tel. 93 784 83 90 / info@baumannlab.cat. Més informació a [www.baumannlab.cat](http://www.baumannlab.cat).

El nou equipament acull la majoria de les representacions en la que serà la seva primera temporada estable



Truca un inspector, de Josep Maria Pou, arribarà al Teatre Principal el 13 de novembre

## El Principal pren protagonisme en la nova temporada del CAET

El Centre d'Arts Escèniques de Terrassa (CAET) ha presentat la programació de la nova temporada de tardor amb novetats remarcables. Així, a partir d'ara, el Principal acollirà la majoria dels espectacles en exhibició, tant la programació d'adults com la familiar. Aquesta última augmenta significativament la seva oferta, incloent també els espectacles infantils programats per la Xarxa de Terrassa. El Teatre Alegria passa a ser l'escenari de les propostes més arriscades i innovadores, mentre que el Centre Cultural Unnim desapareix de la programació oficial del CAET.

### ► Teatre d'èxit al Principal

De setembre a novembre, a l'escenari del Principal es presentaran els grans èxits d'aquesta temporada a Barcelona. D'una banda, podrem veure *Truca un inspector*, de la mà de Josep Maria Pou. També hi haurà espai per a l'humor, amb la comèdia *Pel davant i pel darrera*, i per fer repassar la història del país amb *Pedra de tartera*. Una altra obra que s'hi representarà és l'espectacle de circ *Plecs*, que combina aquesta disciplina amb el teatre, la música i el paper. Per al públic més familiar, entre altres propostes, arriben el fenòmen musical *Geronimo Stilton* i la producció del Gran Teatre del Liceu *La petita flauta màgica*.

### Entrades ja a la venda

Podeu adquirir les vostres entrades anticipades:

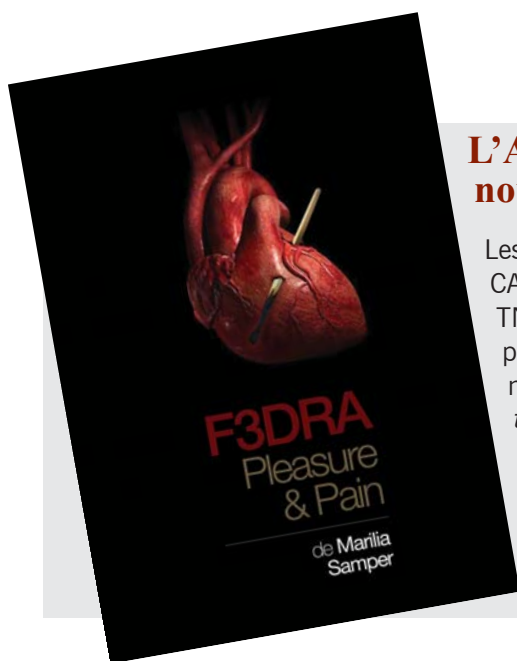
- Al Servei de Cultura de l'Ajuntament, Casa Soler i Palet, carrer de la Font Vella, 28, de dilluns a divendres, de 8.30 a 14 h (horari d'estiu)
- A les taquilles del Teatre Alegria i del Teatre Principal, els dies de les representacions, dues hores abans de l'inici dels espectacles
- Per Telentrada, a la xarxa d'oficines de Catalunya Caixa, de dilluns a divendres, de 8 a 14.30 h, trucant al 902 101 212 o, per Internet, a [www.telentrada.com](http://www.telentrada.com), les 24 hores del dia

### L'Alegria aposta pels nous creadors

Les tres produccions que presenta el CAET al Teatre Alegria porten el segell TNT perquè són tres apostes fermes per nous creadors i per la fusió de nous llenguatges. En el cas de *La trilogia del poeta*, l'inclassificable Pablo Rosal treballa a l'uníson amb la direcció i dramaturgia del terras-

senc Xavier Martínez en una invocació escènica a la poesia. *F3DRA*, coproducció amb Q-Ars Teatre, és una revisió contemporània del mite de Fedra sota la mirada de la jove dramaturga Marília Samper. I la darrera producció és *Indescriptible, irracional i injustificat*, del videocreador terrassenc Ian Gehlhaar, que treballarà en interacció directa amb els moviments de la coreògrafa i ballarina Mar Medina i la música original i en directe d'Huete.

La coproducció del CAET i Q-Ars Teatre *F3DRA* es podrà veure al Teatre Alegria el 22 d'octubre





# Refresca't al parc

Anar a prendre un cafè o un refresc o dinar en un entorn privilegiat és molt més fàcil i ràpid del que pensem, sense sortir de la ciutat. Dins dels nostres parcs urbans tenim bars i restaurants on podem anar per desconnectar una estona de la ciutat i gaudir de la natura



Biaix



Biaix

## Biaix

Parc dels Catalans

Telèfon: 93 788 77 04

Correu: [biaix\\_restaurant@hotmail.com](mailto:biaix_restaurant@hotmail.com)

Horari: Cada dia obren a les 8; de dilluns a dissabte fan menú de migdia i de dimarts a dissabte també fan berenars i sopars. Diumenge, només tapes i vermut.

Fa sis anys que el Jonathan va agafar el Biaix, el bar del Parc dels Catalans,

amb la voluntat de convertir-lo en un espai molt independent, "que està dins la ciutat però que, quan hi ets, sembla que estiguis fora", un lloc on tothom hi tingués cabuda, tant per gustos com per preus, i de moment la seva aposta li està donant resultat.

Ofereix menú de migdia i de nit sempre basat en la cuina de mercat, amb dues variants. Hi ha l'opció clàssica, escollir un primer entre sis i un segon entre sis,

o bé el menú degustació, que consisteix en triar tres primers i tres segons (els plats són més petits però l'experiència esdevé més completa). El Biaix és ideal per fer-hi llargues sobretauls, que al vespre es poden rematar amb una copa i, sovint, escoltant la música dels concerts privats que el local organitza.

## La Carbassa

Parc de Vallparadís, Hortes dels Frares  
Telèfon: 93 611 81 42

Correu: [lacarbassadelparc@gmail.com](mailto:lacarbassadelparc@gmail.com)

Fb: [facebook.com/la.carbassa](https://facebook.com/la.carbassa)

Horari: De dimarts a diumenge obren a les 9 i tanquen a les 22 h; divendres i dissabte també fan sopars i tanquen a la 1; i obren altres nits per a grups.

Fa un any que el Miquel Martínez va decidir deixar la feina de cap de compres del Grup Ristol per obrir un restaurant a les Hortes dels Frares. Els anglesos anomenen aquest comportament *downshifting*, que vol dir "perdre responsabilitats a la feina per guanyar qualitat de vida". Ell, concretament,





volia tornar a tenir contacte amb el client i li feia molta il·lusió viure novament el ritual i el repte del servei diari.

A La Carbassa trobem una cuina tradicional actualitzada. No vol pas experimentar amb la combinació de gustos: l'aspiració passa per ser "una casa de menjars". El menú diari costa 11 euros; el de cap de setmana, 20 euros. A la carta hi ha tapes, plats combinats, carns a la brasa i algun guisat, una garantia que tothom en sortirà content.

El Kau de les Fades



## El Kau de les Fades

Parc de Vallparadís, Torrent Monner  
Telèfon: 622 24 16 54

Horari: Obert de 10 a 24 h, de dilluns a diumenge; quan arriba l'hivern, passarà a obrir només els caps de setmana. Sota el pont penjant de Vallparadís hi ha un dels millors racons del Parc, el Kau de les Fades, o, com és conegut popularment, "el xiringuito". A l'ombra dels plataners i al costat del parc infantil, és un lloc perfecte per aturar-se a fer-hi el vermut mentre es passeja pel Parc. El Jordi, que el porta des de fa sis anys, explica que la seva voluntat és crear un racó tranquil on poder oblidar-se de la ciutat.

Encara no ofereixen menjar elaborat, tot són bosses o conserves, però hi ha la previsió de començar a fer algun plat simple durant l'estiu. Des del local defensen el Parc de Vallparadís no només com a alternativa diürna sinó també per a les activitats de nit. Cada dijous hi trobem un concert, i els divendres, un discjòquei que amenitza les vetllades. Un lloc a l'aire lliure perfecte per anar a fer la primera copa.

## Dot

Parc de Sant Jordi. Telèfon: 674 95 57 01

Horari: De diumenge a dimecres de 8 h a 22 h i de dijous a dissabte de 8 a 1 h

"Saps que al Parc de Sant Jordi han obert un restaurant?" Des del 5 de març circula aquesta pregunta entre els terrassencs i les terrassenques, i és que el Dot pot ser un dels

restaurants que més gent esperava que s'obris. El porten l'Anna Sorribes i la Vanesa Bou, dues veïnes de Ca n'Aurell que sempre havien pensat que si mai hi havia l'opció d'obrir un restaurant al Parc, s'hi tirarien de cap.

Tenen una clara vocació per fer de restaurant. Entre setmana ofereixen un menú de 10,30 euros; el cap de setmana, de 20 euros; i els vespres, una carta de torrades i tapes. La carta és equilibrada i té una especial cura amb els vegetarians i els celíacs, així com menús per als infants. Volen ser un punt de trobada del barri i estan treballant amb l'associació de veïns i de comerciants per fer coses plegats. Ja comencen a pensar en l'hivern, que encaren amb prudència, optimisme i voluntat de fer alguna cosa diferent.



Dot



La Muntanyeta

## La Muntanyeta

Passeig del Llac de Vallparadís. Telèfon: 93 783 84 54

Horari: Dissabte i diumenge, de 9 a 21 h

Hi ha molts excursionistes que pugen a la Mola exclusivament per fer-hi l'entrepà de botifarra, menjar llegum o gaudir d'una torrada a la brasa. Aquests estan d'enhorabona, ja que després de quatre anys torna a obrir el restaurant La Muntanyeta de Vallparadís, portat pel mateix equip que gestiona el restaurant de la Mola. Com que el menjar arriba amb furgonetes i no amb rucs, el preu és molt més popular. Tapes, racions, torrades i carns a la brasa són la seva proposta, sempre amb carns de primera qualitat i en un entorn privilegiat. Situat al turonet que hi ha al costat de la piscina, és un dels llocs més tranquils del Parc, ja que està apartat del camí i només hi passen les persones que tenen ganes de caminar. A part de la terrasseta, tenen un menjador immens, amb capacitat per a 200 persones i unes vistes precioses, on també fan sopars de grup.



**aire lliure**

*Del 24 de juny al 28 d'agost, les piscines  
municipals obren les seves portes,  
de dilluns a diumenge, de 10.30 a 19.30 h,  
excepte a Vallparadís, on l'obertura  
és de 10 a 19 h*

**Piscina Municipal de Sant Llorenç**

Carrer del Castellsapera, 7. Tel. 93 786 30 01

**Piscina Municipal de Ca n'Anglada**

Carrer del Dr. Aymerich i Gilabertó, 136  
Tel. 93 786 31 01

**Piscina Municipal de la Maurina**

Carrer de Felip II, 39. Tel. 93 780 75 43

**Piscina Municipal de les Arenes**

Carrer del Tibidabo, 60. Tel. 93 731 67 86

**Piscina Municipal del Parc de Vallparadís**

Llac de Vallparadís, s/n. Tel. 93 739 70 65

**Tarifes de les piscines  
municipals de Sant  
Llorenç, Ca n'Anglada, la  
Maurina i les Arenes:**

De 7 a 18 anys: 4,60 euros/dia; 32,20  
euros 15 dies; 77,60 euros/temporada

Majors de 18 anys: 5,50 euros/dia;  
35,70 euros 15 dies; 101,75 euros/tem-  
porada

Jubilats: 4 euros/dia; 21 euros 15 dies;  
57,70 euros/temporada

Abonament familiar: 45,80 euros 15  
dies; 124,70 euros/temporada

Abonament multifamiliar: 153 euros/  
temporada

Gratuit per a menors de 7 anys acom-  
panyats

Esplais i escoles: 2,10 euros/dia

**Tarifes de la Piscina  
Municipal del Parc de  
Vallparadís:**

De 7 a 13 anys: 4,70 euros/dia; 31  
euros 15 dies; 77,70 euros/temporada

Majors de 13 anys: 6 euros/dia; 36 euros  
15 dies; 100,30 euros/temporada

Jubilats: 4,40 euros/dia; 21,50 euros 15  
dies; 59,40 euros/temporada

Abonament familiar: 46,10 euros 15  
dies; 125,70 euros/temporada

Família nombrosa: 55,30 euros 15 dies;  
150,70 euros/temporada

Abonament multifamiliar: 201,80 euros/  
temporada

Esplais i escoles: 2,80 euros/dia

Tardes, a partir de les 16,30 h: 3,70  
euros

Gratuit per a menors de 7 anys acom-  
panyats

**A l'estiu,  
remulla't!**



# l'agenda cultural

juliol  
agost  
setembre  
2011

L'Agenda Cultural és un servei de l'Ajuntament de Terrassa adreçat a sistematitzar i fer publicitat dels actes culturals que se celebren a la nostra ciutat organitzats per qualsevol entitat o associació d'àmbit cultural.

Es publiquen a l'Agenda Cultural tots aquells actes oberts al públic que siguin notificats per escrit, abans del dia 10 del mes anterior, a la Casa Soler i Palet, carrer de la Font Vella, 28, o bé a l'adreça electrònica cultura@terrassa.cat.

La responsabilitat dels actes i de la informació publicada recau exclusivament en les entitats organitzadores.

## Informació cultural

Si desitgeu més informació sobre l'actualitat cultural de la ciutat, o bé rebre l'Agenda Cultural per via electrònica, ho podeu sol·licitar, o consultar la versió electrònica, a [www.terrassa.cat/agendacultural](http://www.terrassa.cat/agendacultural).

| biblioteques | cinema | conferències, rutes... | música | teatre i dansa | cultura popular | exposicions | cursos i tallers | premis i concursos |
|--------------|--------|------------------------|--------|----------------|-----------------|-------------|------------------|--------------------|
|--------------|--------|------------------------|--------|----------------|-----------------|-------------|------------------|--------------------|

## dia a dia

### Divendres 1 de juliol

11 de la nit

Concert

**SIN-CITY (homenatge a AC/DC)**

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

### Dissabte 2 de juliol

11 de la nit

Concert

**THE HARD LOVERS**

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

### Dimarts 5 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

**PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011**

Biblioteca Districte 2.

Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

2/4 de 7 de la tarda

**6è Curs d'Estiu de la Unió Europea INVESTIGACIÓ I INNOVACIÓ A EUROPA**

Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1

Octavi Quintana-Trias

Ajuntament de Terrassa - Relacions Europees i Internacionals

[www.terrassa.cat/internacional](http://www.terrassa.cat/internacional)

### Dimecres 6 de juliol

11 del matí

Espai de Poesia

**CARLES RIBA**

Centre Cívic Municipal Maria Aurèlia Capmany. Avinguda d'Àngel Sallent, 55

Club de la Gent Gran del Districte IV

6 de la tarda

Presentació de l'exposició:

**TREBALLADORES DEL MÓN**

Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1

Fundació Pau i Solidaritat i Ajuntament de Terrassa - Solidaritat i Cooperació Internacional

### Dijous 7 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

**PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011**

Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

2/4 de 7 de la tarda

Any Internacional de la Química

Taller infantil: **EXPERIMENTEM!**

Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1

Ajuntament de Terrassa - Cultura

10 de la nit

Concerts Íntims a la Terrassa

**UP TO ME**

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Jam Session

**THE BRAND**

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

### Divendres 8 de juliol

6 de la tarda

**VINE A FER EL TEU PUNT DEL SISC@**

Biblioteca Districte 6. Rambla de Francesc Macià, 193

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

10 de la nit

Jazz a la Fresca

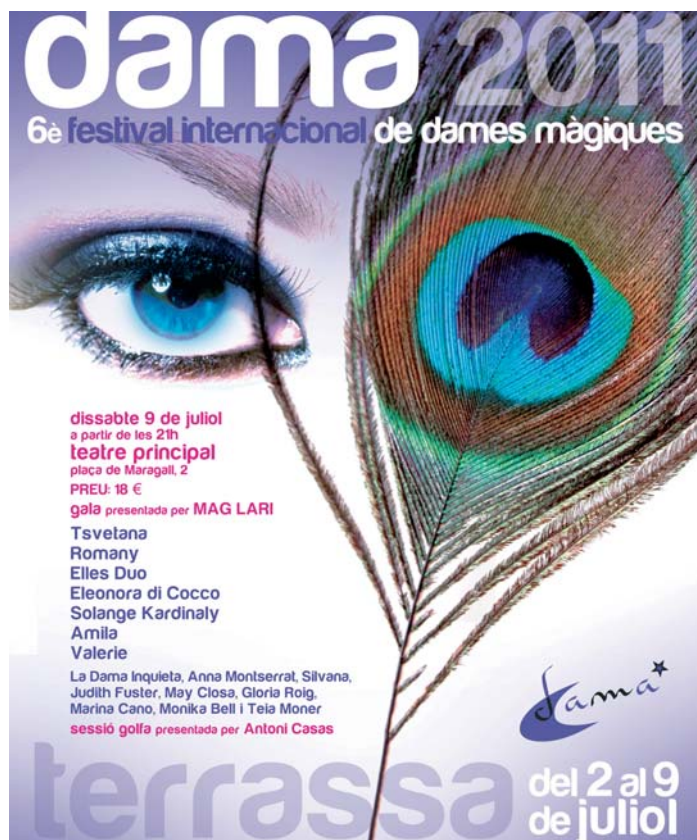
**COLORS LATIN + GUIM G. BALASCH**

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

10 de la nit

Dama 2011. 6è Festival Internacional de Dames Màgiques



**dama 2011**  
6è festival internacional de dames màgiques

**dissabte 9 de juliol**  
a partir de les 21h  
**teatre principal**  
plaça de Maragall, 2  
PREU: 18 €  
gala presentada per **MAG LARI**  
Tsvetana  
Romany  
Elles Duo  
Eleonora di Cocco  
Solange Kardinaly  
Amila  
Valerie

La Dama Inquieta, Anna Montserrat, Silvana, Judith Fuster, May Closa, Gloria Roig, Marina Cano, Monika Bell i Teta Moner  
sessió golf presentada per **Antoni Cases**

**terrassa** del 2 al 9 de juliol

Presentació del llibre:

**MAGS I MÀGIA A CATALUNYA,**

d'Alain Denis

**SESSIÓ GOLFA**, presentada per

Antoni Cases

Societat Coral Els Amics.

Pantà, 57

Ajuntament de Terrassa

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

11 de la nit

Concert

**SUS'N'SUS**

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

### Dissabte 9 de juliol

1/4 d'11 del matí

Ruta guiada

**EL MODERNISME INDUSTRIAL**

**AMB ELS 5 SENTITS**

Espai Terrassa.

Raval de Montserrat, 14

Ajuntament de Terrassa - Turisme

[www.terrassa.cat/turisme](http://www.terrassa.cat/turisme)

Informació i inscripcions al

93 739 70 19

11 del matí

L'Hora del Conte

**SÓC UN MONSTRE**

Biblioteca Districte 2.

Sant Cosme, 157

Montse Cayuela

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

11 del matí

Acosta't a la Lectura

**CLUB DE LECTURA DE LA BD6**

Biblioteca Districte 6. Rambla de

Francesc Macià, 193

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

12 del migdia

Dama 2011. 6è Festival Interna-

cional de Dames Màgiques



## CONFERÈNCIA I TALLER DE MÀGIA

Teatre Principal. Plaça de Maragall, 2  
Yogane et Solveil  
Ajuntament de Terrassa  
[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

8 del vespre

Terrasses d'Estiu

## CONCERT DE GOSPEL

Església Evangèlica Baptista La Nativitat de Terrassa. Doctor Cabanes, 20  
[www.lanativitat.org](http://www.lanativitat.org)

2/4 de 9 del vespre

Espectacle de fi de curs

## ESCUELA DE DANZA DE AARÓN VIVANCOS

Teatre Alegria. Gaudí, 15

9 del vespre

Terrasses d'Estiu

Teatre: **CENA PARA DOS**, de Santiago Montcada  
Centre Cívic Municipal Alcalde Morera.  
Plaça de Can Palet, 1

Cia. Nieves

Amigos de Santa Cruz de Canjáyar  
[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

9 del vespre

Dama 2011. 6è Festival Internacional de Dames Màgiques

## GALA

Teatre Principal. Plaça de Maragall, 2  
Lliurament del premi Dama Màgica d'Honor a Monika Bell  
Ajuntament de Terrassa  
[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

11 de la nit

Concert

## LOS MALEANTES (homenatge a Los Delinquentes)

Crossroads. Josep Tapiolas, 75  
[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dimarts 12 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

## PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011

Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

2/4 de 7 de la tarda

6è Curs d'Estiu de la Unió Europea **INICIATIVA LEGISLATIVA CIUTADANA A LA UNIO EUROPEA**

Biblioteca Central de Terrassa.  
Passeig de les Lletres, 1

Blanca Vilà

Ajuntament de Terrassa - Relacions Europees i Internacionals  
[www.terrassa.cat/internacional](http://www.terrassa.cat/internacional)

10 de la nit

Jam Session

## TODOR MADZHAROV QUARTET + CONVIDATS

Nova Jazz Cava.

Passatge de Tete Montoliu, 24

Club de Jazz Amics de les Arts i Joventuts Musicals

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

## Dimecres 13 de juliol

2/4 de 6 de la tarda

## CREIXEMENT PERSONAL A TRAVÉS DE LES EMOCIONS

Biblioteca Central de Terrassa.

Passeig de les Lletres, 1

Núria Martorell

Ajuntament de Terrassa - Ciutadania i Drets Civils

## Dijous 14 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

## PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011

Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

2/4 de 7 de la tarda

Taller infantil:

## FEM MANUALITATS!

Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

10 de la nit

Concerts Íntims a la Terrassa

## THE PERFECT FOOL

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Jam Session

## THE FITYS (homenatge a Fito i Platero y Tú)

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Divendres 15 de juliol

2/4 de 9 del vespre

Terrasses d'Estiu

## SONS DEL TEMPS

Concert: **AD CELESTEM HARMONIAM**. Música i visions d'Hildegarda de Bingen i Herrada de Hohenburg.

Església de Santa Maria de la Seu d'Ègara. Plaça del Rector Homs, 1  
Scivias

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

10 de la nit

Jazz a la Fresca

## BARCELONA STRIDE BAND

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Concert

## CUARTETO FLAMENCO (amb músics de D'Callaos i Malagana)

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dissabte 16 de juliol

2/4 de 9 del matí

Ruta amb el Bus Parc:

## LA FONT DE LA PORTELLA

Estació d'autobusos i estació de RENFE Centre

Ajuntament de Terrassa - Turisme

[www.terrassa.cat/turisme](http://www.terrassa.cat/turisme)

Informació i inscripcions al

93 739 70 19

11 de la nit

Concert

## SWEET VERTIGO

Crossroads. Josep Tapiolas, 75  
[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dimarts 19 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

## PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011

Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

2/4 de 7 de la tarda

6è Curs d'Estiu de la Unió Europea **UNA NOVA RELACIÓ ATLÀNTICA PER A LA UNIO EUROPEA**

Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1

Martí Anglada

Ajuntament de Terrassa - Relacions Europees i Internacionals

[www.terrassa.cat/internacional](http://www.terrassa.cat/internacional)

10 de la nit

Jam Session

## DAVID GARCIA GRUP + CONVIDATS

Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

Club de Jazz Amics de les Arts i Joventuts Musicals

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

## Dimecres 20 de juliol

7 de la tarda

Terrasses d'Estiu

Espectacle infantil:

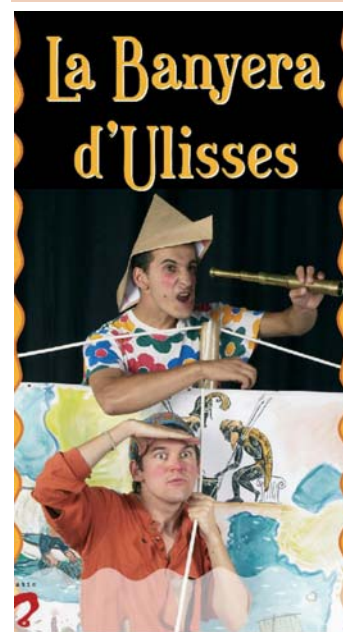
## LA BANYERA D'ULISSES

Carrer Infant Martí, 183

Metromàtic Teatre

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)





## Dijous 21 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

### PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011

Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

2/4 de 7 de la tarda

### Taller infantil: VIU EL CONTE

Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

8 del vespre

Terrasses d'Estiu

Concert:

### BIG BAND DE TERRASSA

Plaça Vella

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

10 de la nit

Concerts Íntims a la Terrassa

### LUNA COHEN DUO

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Jam Session

### ANDREU MARTÍNEZ TRIO

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Divendres 22 de juliol

8 del vespre

Terrasses d'Estiu

Concert:

### BIG BAND DE TERRASSA

Amfiteatre del Parc de Sant Jordi

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

10 de la nit

Jazz a la Fresca

### MARIA BETRIU QUINTET

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Concert

### JUDITH ARÉVALO & SON PASIÓN

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dissabte 23 de juliol

11 del matí

Ruta guiada: LA SEU D'ÈGARA

Seu d'Ègara. Esglésies de Sant Pere de Terrassa.

Plaça del Rector Homs, 1

Ajuntament de Terrassa - Turisme

Informació i inscripcions al

93 739 70 19

[www.terrassa.cat/turisme](http://www.terrassa.cat/turisme)

11 de la nit

Concert

### EL PÁJARO LOCO (homenatge a Loquillo & Trogloditas)

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dimarts 26 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

### PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011

Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

10 de la nit

Jam Session

### DAVID GARCIA GRUP + CONVIVATS

Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

Club de Jazz Amics de les Arts i Joventuts Musicals

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

## Dimecres 27 de juliol

7 de la tarda

Terrasses d'Estiu

Espectacle infantil:

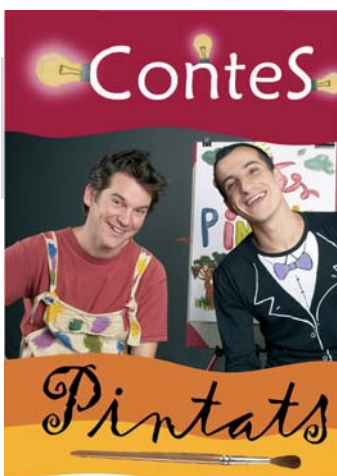
### CONTES PINTATS

Plaça del Primer de Maig

Metromàtic Teatre

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)



## Dijous 28 de juliol

2/4 de 5 de la tarda

### PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011

Biblioteca Districte 2.

Sant Cosme, 157

Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

9 del vespre

Terrasses d'Estiu

### Concert: JAZZ EVENING TRIO

Estàndards de jazz

Amfiteatre de la plaça de Catalunya

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

10 de la nit

Concerts Íntims a la Terrassa

### ESTÚPIDA ERIKAH

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Jam Session

### GNAPOSS TRIO

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Divendres 29 de juliol

8 del vespre

Terrasses d'Estiu

### UCV BIG BAND, DE LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE VALPARAÍSO.

Música de Víctor Jara i Violeta Parra amb harmonitzacions jazzístiques

Plaça de Lluís Companys

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

9 del vespre

Terrasses d'Estiu

### SONS DEL TEMPS

### LA BELLE DANCE

Música i dansa barroca

Casa Alegre de Sagrera. Font Vella, 29

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

10 de la nit

Jazz a la Fresca

### CARLOS MARTÍN & GABRIEL AMARGANT QUINTET

Pati de la Nova Jazz Cava. Passatge de Tete Montoliu, 24

[www.jazzterrassa.org](http://www.jazzterrassa.org)

11 de la nit

Concert

### ROC CALVET TRIO

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dissabte 30 de juliol

11 de la nit

Concert

### COTTON ROOTS + THE MIDNIGHT ROCKETS

Crossroads. Josep Tapiolas, 75

[www.crossroads.es](http://www.crossroads.es)

## Dimecres 3 d'agost

7 de la tarda

Terrasses d'Estiu

Espectacle infantil: VIATGE A COPS. Contes de la Mediterrània inspirats en el pandero.

Plaça de la República

Campi Qui Puguí

Ajuntament de Terrassa - Cultura

[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

## Dijous 4 d'agost

8 del vespre

Terrasses d'Estiu

Concert:

### BIG BAND DE TERRASSA

Parc de Gernika

Música i dansa barroca





Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/culturaaprop

## Divendres 5 d'agost

2/4 de 9 del vespre

Terrasses d'Estiu.

### SONS DEL TEMPS. ROMANSAS I KANTIKAS SEFARDITES

Castell Cartoixa de Vallparadis.

Salmerón, 17. Ensemble Pelegrí

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Dimecres 10 d'agost

7 de la tarda

Terrasses d'Estiu

### Espectacle infantil: RECICLATADES

Plaça de Can Roca

Metromàtic Teatre

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Dijous 11 d'agost

9 del vespre

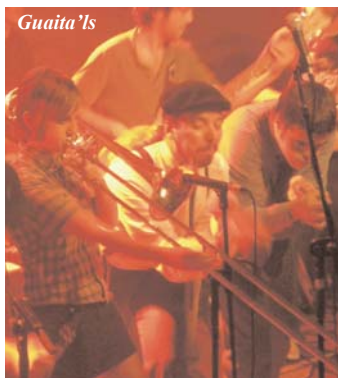
Terrasses d'Estiu

### DÀFNIA. Músiques del món: viatge-concert per la Mediterrània

Plaça del Progrés

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop



## Divendres 12 d'agost

9 del vespre

Terrasses d'Estiu

### Concert: GUAITA'LS

Plaça del Vapor Ventalló

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Dimecres 17 d'agost

7 de la tarda

Terrasses d'Estiu

### Espectacle infantil:

#### AQUÍ MANO JO

Plaça del Roc Blanc

Campi Qui Pugui

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Dijous 18 d'agost

9 del vespre

Terrasses d'Estiu. Màgia:

### Mc TXEMA Plaça d'Agustí Bartra

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Divendres 19 d'agost

2/4 de 9 del vespre

Terrasses d'Estiu

### SONS DEL TEMPS

Música: **EL LIED: DEL CLASSICISME AL ROMANTICISME**

Capella de les Germanes Josefines.

Terrasses d'Estiu

## SONS DEL TEMPS. DEL DESIG.

Música i poesia amorosa en un marc de cabaret

Sala Muncunill. Plaça Didó, 3

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Divendres 26 d'agost

9 del vespre

Terrasses d'Estiu

**CHE TANGO.** Espectacle de tango amb dansa contemporània

Plaça de Lluís Companys



Concili Egarenc, 22

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Dimecres 24 d'agost

7 de la tarda

Terrasses d'Estiu.

### Espectacle infantil: AIGUA!

Plaça del Segle XX

Metromàtic Teatre

Ajuntament de Terrassa - Cultura

www.terrassa.cat/culturaaprop

## Del dimarts 30 d'agost al dijous 1 de setembre

Terrasses d'Estiu

### III FESTIVAL DE CIRC

Plaça de l'Assemblea de Catalunya

Direcció artística: Companyia de circ Tub d'Assaig 7.70

Ajuntament de Terrassa - Cultura

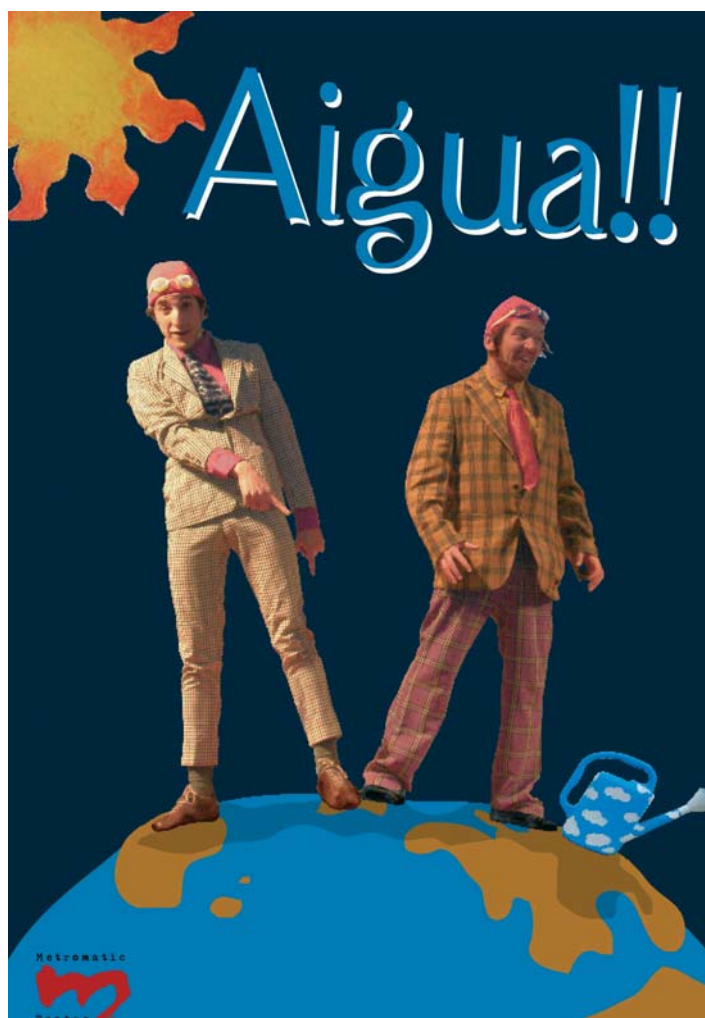
www.terrassa.cat/culturaaprop

## Dijous 25 d'agost

9 del vespre

## Dissabte 3 de setembre

2/4 de 9 del vespre







Terrasses d'Estiu  
**SONS DEL TEMPS**  
**VIATGE PER L'EUROPA DEL BARROC**  
Església del Convent de Sant Francesc. Plaça del Doctor Robert, 1  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/culturaaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaaprop)

**Diumenge 4 de setembre**  
7 de la tarda  
Terrasses d'Estiu  
**DIADA DEL 4 DE SETEMBRE**  
Claustre del Convent de Sant Francesc.  
Plaça del Doctor Robert, 1  
Josep Maria Ribelles Trio  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/culturaaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaaprop)

**Divendres 9 de setembre**  
2/4 de 10 de la nit  
Terrasses d'Estiu  
**SONS DEL TEMPS**  
Concert: **ORQUESTRA DE CAMBRA TERRASSA 48**  
Pati del Gran Casino. Font Vella, 78  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/culturaaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaaprop)

**Dissabte 10 de setembre**  
1/4 d'11 del matí  
Ruta guiada  
**EL MODERNISME INDUSTRIAL AMB ELS 5 SENTITS**  
Espai Terrassa.  
Raval de Montserrat, 14  
Ajuntament de Terrassa - Turisme  
[www.terrassa.cat/turisme](http://www.terrassa.cat/turisme)  
Informació i inscripcions al  
93 739 70 19

**Diumenge 11 de setembre**  
**DIADA NACIONAL DE CATALUNYA**  
8 del vespre  
Terrasses d'Estiu  
**CANTADA D'HAVANERES**  
Amfiteatre del Parc de Sant Jordi  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/culturaaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaaprop)

**Dilluns 12 de setembre**  
6 de la tarda  
Tertúlia amb convidat  
**L'EXCURSIONISME AVUI**  
Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1  
Maties Massip Banqué  
Epic Casino del Comerç

**Dimecres 14 de setembre**  
2/4 de 7 de la tarda  
Coneixement i Esport  
Conferència:  
**UNA PASSEJADA PER L'ESPORT EN EDAT ESCOLAR**  
Biblioteca Districte 5. Jocs Olímpics, 7  
Joan Carles Folia  
Club Natació Terrassa, Consell Esportiu del Vallès Occidental  
Terrassa i Ajuntament de Terrassa  
[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

**Dissabte 17 i diumenge 18 de setembre**  
**DIADA SARDANISTA**  
Plaça Vella  
Agrupació Sardanista ASERT

**Dissabte 17 de setembre**  
2/4 de 9 del matí  
Ruta amb el Bus Parc:

**DE L'OBAC A TERRASSA A PEU**  
Estació d'autobusos i estació de RENFE Centre  
Ajuntament de Terrassa - Turisme  
[www.terrassa.cat/turisme](http://www.terrassa.cat/turisme)  
Informació i inscripcions al  
93 739 70 19

11 del matí  
Acosta't a la Lectura  
**CLUB DE LECTURA DE GÈNERES LITERARIS: CALAIX DE LLETRES**  
Biblioteca Districte 6. Rambla de Francesc Macià, 193  
F. Pastor i R. Reyes  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

**Diumenge 18 de setembre**  
12 del migdia  
**EXHIBICIÓ CASTELLERA HOME-NATGE A EMILI MIRÓ**  
Raval de Montserrat  
Castellers de Terrassa

**Del dilluns 19 al diumenge 25 de setembre**  
**BAUMANN C.02 - FESTIVAL DE CREACIÓ AUDIOVISUAL JOVE**  
Ajuntament de Terrassa - Joventut i Lleure  
[www.festivalbaumann.com](http://www.festivalbaumann.com)

**Dilluns 19 de setembre**  
5 de la tarda  
**ACTIVA EL+60**  
Cinema: **LA PROPOSICIÓN**  
Cinema Catalunya. Sant Pere, 9  
Ajuntament de Terrassa - Promoció de la Gent Gran  
5 de la tarda  
**TERTÚLIES SOBRE SALUT MENTAL**  
Biblioteca Central de Terrassa. Passeig de les Lletres, 1  
Associació de Familiars de Malalts Mentals de Terrassa

**Dimarts 20 de setembre**  
6 de la tarda  
Taller de Lectors  
Llibre: **DESAYUNO EN TIFFANY'S**, de Truman Capote  
Centre Cultural Unnim. Rambla d'Ègara, 340  
Vicenç Villatoro  
Obra Social Unnim  
[www.unnim.cat/ca/obra-social](http://www.unnim.cat/ca/obra-social)

**Dijous 22 de setembre**  
7 de la tarda  
Any de la Química  
Presentació del llibre: **L'ARTISTA EN EL LABORATORI. PINZELLES SOBRE ART I CIÈNCIA**  
Museu de la Ciència i de la Tècnica de Catalunya. Rambla d'Ègara, 270

Xavier Duran  
[www.mnactec.cat](http://www.mnactec.cat)

**Dissabte 24 i diumenge 25 de setembre**  
**JORNADES EUROPEES DE PATRIMONI 2011**  
**PORTES OBERTES A LA SEU D'ÈGARA. ESSLÉSIES DE SANT PERE**  
Seu d'Ègara. Esglésies de Sant Pere de Terrassa. Plaça del Rector Homs, 1  
[www.terrassa.cat/cultura](http://www.terrassa.cat/cultura)

**Dissabte 24 de setembre**  
11 del matí  
Acosta't a la Lectura  
**CLUB DE LECTURA DE LA BD6**  
Biblioteca Districte 6. Rambla de Francesc Macià, 193  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

11 del matí  
Ruta guiada: **LA SEU D'ÈGARA**  
Seu d'Ègara. Esglésies de Sant Pere de Terrassa. Plaça del Rector Homs, 1  
Ajuntament de Terrassa - Turisme  
Informació i inscripcions al  
93 739 70 19  
[www.terrassa.cat/turisme](http://www.terrassa.cat/turisme)

**Dilluns 26 de setembre**  
2/4 de 5 de la tarda  
Cinefòrum Les Dones  
**MADRES E HIJAS**  
Cinema Catalunya.  
Sant Pere, 9  
Ajuntament de Terrassa - Polítics de Gènere  
6 de la tarda  
Tertúlia amb convidat  
**UNA OPINIÓ DE LA PERSPECTIVA DEL FUTUR DE TERRASSA**  
Biblioteca Central de Terrassa.  
Passeig de les Lletres, 1  
Emili Asín  
Epic Casino del Comerç

**Dijous 29 de setembre**  
7 de la tarda  
Els Dijous de Mútua  
Conferència sanitària per a tothom:  
**ABANS I DESPRÉS DE L'ICTUS**  
Hospital Mútua de Terrassa.  
Sant Antoni, 39  
Jerzy Krupinski, Montse Carrasco, Agustín Torrequebrada i Paquita González  
Hospital Universitari Mútua de Terrassa

**Del dijous 29 de setembre al diumenge 2 d'octubre**  
**FESTIVAL TNT**  
Ajuntament de Terrassa - Cultura i CAET  
[www.terrassa.cat/teatre](http://www.terrassa.cat/teatre)

## exposicions

Exposicions virtuals  
**EL RÈGIM MUNICIPAL DE LA VILA I TERME DE TERRASSA (1180 - S. XX): EL FONS DEL TEATRE PRINCIPAL, IGNASI AMAT I MONSET, TRESORER (1893-1960)**  
 Ajuntament de Terrassa  
[www.terrassa.cat/arxiumunicipal](http://www.terrassa.cat/arxiumunicipal)

Exposició permanent del Museu de Terrassa  
**EVOLUCIÓ DEL TERRITORI, OCUPACIÓ HUMANA DE TERRASSA I LA SEVA COMARCA**  
 Castell Cartoixa de Vallparadis.  
 Salmerón, 17  
[www.terrassa.cat/museu](http://www.terrassa.cat/museu)

Exposició temporal del Museu de Terrassa  
**L'ISTME DE SANT PERE: L'OCUPACIÓ D'UN TERRITORI**  
 Castell Cartoixa de Vallparadis.  
 Salmerón, 17  
[www.terrassa.cat/museu](http://www.terrassa.cat/museu)

Museu de Terrassa  
 Col·leccions del Museu  
**MARTÍNEZ LOZANO, MATEU AVELLANEDA, FÈLIX MESTRES...**  
 Casa Alegre de Sagrera.  
 Font Vella, 29  
[www.terrassa.cat/museu](http://www.terrassa.cat/museu)

Museu de Terrassa  
**LA SEU D'ÈGARA. ESGLÉSIES DE SANT PERE DE TERRASSA**  
 Plaça del Rector Homs, 1  
[www.terrassa.cat/museu](http://www.terrassa.cat/museu)

Museu de Terrassa  
**VISITES AL CLAUSTRE DEL CONVENT DE SANT FRANCESC**  
 Plaça del Dr. Robert, 1  
[www.terrassa.cat/museu](http://www.terrassa.cat/museu)

Museu de Terrassa  
**VISITES A LA TORRE DEL PALAU I AL CENTRE D'INTERPRETACIÓ DE LA VILA MEDIEVAL DE TERRASSA**  
[www.terrassa.cat/museu](http://www.terrassa.cat/museu)

**DESPULLA'T. UN DIÀLEG ENTRE EL VESTIT I EL COS ELS COLORS DEL MEDITERRANI.** Colorants naturals per a un tèxtil sostenible?  
 Centre de Documentació i Museu Tèxtil.  
 Salmerón, 25  
[www.cdmt.es](http://www.cdmt.es)

mNACTEC - Exposicions permanents  
**HOMO FABER, LLUÍS MUNCUNILL, ARQUITECTURA PER A LA INDÚSTRIA, LA FÀBRICA TÈXTIL ENÈRGEIA, EL TRANSPORT I**

**MOTOS MONTESA, ÀREA D'INTERPRETACIÓ DEL MNACTEC. APROPAR EL PATRIMONI INDUSTRIAL, FAÇANA FOTOVOLTAICA, LA TERRASSA DEL SOL, CARILLÓ, MINA PÚBLICA D'AIGÜES DE TERRASSA. EL BATEC DE LA CIUTAT INDUSTRIAL**  
 Rambla d'Ègara, 270  
[www.mnactec.cat](http://www.mnactec.cat)

mNACTEC - Exposicions temporals  
**INAUDITO, L'AVENTURA DE SENTIR-HI, LES MATEMÀTIQUES I LA VIDA, EXPLORANT ELS INICIS DE L'UNIVERS. EL CERN, EL LHC I LA FÍSICA DE PARTÍCULES, LA MÀQUINA ENIGMA, CALIDOSCOPI. INSTANTS MÀGICS DE BELLESA IRREPETIBLE, TOT ÉS QUÍMICA**  
 Rambla d'Ègara, 270  
[www.mnactec.cat](http://www.mnactec.cat)

**De l'1 al 15 de juliol**  
 Exposició: **ELS CONTACONTES I LA NARRACIÓ ORAL**  
 Biblioteca Central de Terrassa.  
 Passeig de les Lletres, 1  
 Pia Codina  
 Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

**Fins al 3 de juliol**  
 Exposició:  
**12è PREMI DE PINTURA RICARD CAMÍ**  
 Centre Cultural Unnim.  
 Rambla d'Ègara, 340  
[www.fundacioct.es](http://www.fundacioct.es)

**Del 5 al 20 de juliol**  
 Exposició:  
**TREBALLADORES DEL MÓN**  
 Biblioteca Central de Terrassa.  
 Passeig de les Lletres, 1  
 Fundació Pau i Solidaritat i Ajuntament de Terrassa - Solidaritat i Cooperació Internacional

**Del 5 al 28 de juliol**  
 Exposició:  
**TRES FORMES DE PINTAR**  
 Biblioteca Districte 6. Rambla de Francesc Macià, 193  
 Nolo  
 Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/biblioteques](http://www.terrassa.cat/biblioteques)

**Fins al 23 de juliol**  
**EXPOSICIÓ COL·LECTIVA D'ESTIU 2011**  
 Espai G d'Art. Palla, 10  
 Carme Aliaga, Àngel Camino, Agustí Penadès, Uwe Geest, Katsuhiko Gunji, Abel Florido, Frank Jensen, Frederic Anguera  
[www.espaigdart.com](http://www.espaigdart.com)

**Del 7 al 22 de juliol**  
 Exposició:  
**FREDERIC SANTAELULARIA**  
 Sala d'Exposicions de l'Escola d'Enginyeria de Terrassa. Colom, 1

**Fins al 10 de juliol**  
 Exposició: **DE L'ABC A L'SMS**  
 Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157  
 Diputació de Barcelona i Ajuntament de Terrassa

**Del 15 de juliol al 15 d'agost**  
 Terrasses d'Estiu  
**SONS DEL TEMPS**  
 Exposició:  
**UNA MIRADA MÍSTICA**  
 Església de Santa Maria de la Seu d'Ègara. Plaça del Rector Homs, 1  
 Muair  
 Ajuntament de Terrassa - Cultura  
[www.terrassa.cat/culturaaprop](http://www.terrassa.cat/culturaaprop)

**Del 16 de juliol al 28 d'agost**  
 Art Terrassa  
**EL GRID, 20 ANYS**  
 Casa Soler i Palet. Font Vella, 28



*Museu Nacional de la Ciència i de la Tècnica de Catalunya*





Biblioteca del Districte 4

Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/artsvisuals

#### Fins al 25 de juliol

Terrassa Comissariat.  
La Lliçó Excèntrica  
**ARMA BLANCA**  
EspaiDOS de la Sala Muncunill.  
Plaça Didó, 3  
Daniela Ortiz  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/artsvisuals

#### De l'1 al 15 de setembre

Exposició de pintura:  
**TRES FORMES DE PINTAR**  
Biblioteca Central de Terrassa.  
Passeig de les Lletres, 1  
Nolo  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/biblioteques

#### De l'1 al 30 de setembre

**BIENNAL DE COL·LECCIONISME**  
Centre Cultural Unnim. Rambla d'Ègara, 340  
Grup Filatèlic, Numismàtic i de Col·leccionisme

#### A partir del 3 de setembre

Terrassa Comissariat.  
La Lliçó Excèntrica  
**UN FUTUR PRECÍS**  
EspaiDOS de la Sala Muncunill.  
Plaça Didó, 3  
Tamara Kuselman  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/artsvisuals

#### Del 3 al 27 de setembre

Art Terrassa  
**MARES**  
Casa Soler i Palet. Font Vella, 28  
Teresa Llordés

Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/artsvisuals

#### Del 6 al 30 de setembre

Exposició:  
**LA NOVEL·LA ROMÀNTICA**  
Biblioteca Districte 4. Infant Martí, 183  
Diputació de Barcelona

#### Del 5 al 30 de setembre

Exposició:  
**TREU-LI SUC A LA SEXUALITAT: UNA VISIÓ POSITIVA I SALUDABLE DE LA SEXUALITAT**  
Biblioteca Districte 6.  
Rambla de Francesc Macià, 193  
Diputació de Barcelona

#### A partir del 29 de setembre

Exposició:  
**EL TRIANGLE MIL·LÈNNIUM**  
Biblioteca Central de Terrassa.  
Passeig de les Lletres, 1  
Diputació de Barcelona i Ajuntament de Terrassa

#### A partir del 30 de setembre

Exposició: **A PENCAR!**  
Biblioteca Districte 5.  
Jocs Olímpics, 7  
Diputació de Barcelona i Ajuntament de Terrassa

## cursos i tallers

**PROJECTE XERREM - INTENSIU JULIOL 2011**  
Biblioteca Districte 2. Sant Cosme, 157  
Veu Pròpia

Coordinadora d'Associacions per la Llengua Catalana i Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/biblioteques

#### VINE A FER TEATRE AMB NOSALTRES!

Acció Teatre, Centre d'Activitats Teatral. Portal Nou, 9, baixos  
accio\_teatre@hotmail.com

#### TALLERS DE TEATRE I TEATRE MUSICAL

Escola de Teatre les Pisanes.  
Passeig, 35  
info@lespisanes.net

#### II MOSTRA DEL CONEIXEMENT D'ESTIU

Ajuntament de Terrassa - Universitat i Societat del Coneixement  
www.terrassa.cat/coneixement

**MILLORA EL TEU ANGLÈS DE CONVERSA**  
**ITALIÀ DE SUPERVIVÈNCIA**  
**BLUES, JAZZ, ROCK: DE LES VELLES HISTÒRIES DE VINIL A L'ERA DIGITAL**  
**CIBERCULTURA, HUMANISME I TECNOLOGIA AL CINEMA FUTURISTA**

**DONES I CIÈNCIA: DE CRÍTICA-DES A PROTAGONISTES**  
Vapor Universitari de Terrassa.  
Colom, 114

#### OBESITAT: REpte SOCIAL I SANITARI

Campus Salut Mútua Terrassa.  
Sant Antoni, 39

#### 6è CURS D'ESTIU DE LA UNIÓ EUROPEA

Biblioteca Central de Terrassa.  
Passeig de les Lletres, 1  
Ajuntament de Terrassa - Relacions Europees i Internacionals  
www.terrassa.cat/internacional

#### CURSOS INTENSIVS D'ESTIU ALS CENTRES CÍVICS

Ajuntament de Terrassa - Equipaments Cívics

#### BOLLYWOOD TRANSFORMACIÓ DE ROBA I CREACIÓ DE COMPLEMENTES DEL MERCAT A TAULA

**FOTOGRAFIA DE VIATGES**  
Centre Cívic Municipal Alcalde Morera. Plaça de Can Palet, 1

#### DANSA IRLANDESA PSICOLOGIA PER A LA VIDA

#### QUOTIDIANA (4 SESSIONS) FOTOGRAFIA DE RETRAT POSTRES D'ESTIU

Centre Cívic Municipal Maria Aurèlia Capmany.  
Avinguda d'Àngel Sallent, 55

#### SCRAPBOOKING TÈCNiques DECORATIVES BALLS FOLK CUINA FRESCA

Centre Cívic Municipal Avel·lí Estrenjer. Plaça de la Cultura, 5

#### INICIACIÓ A LA FOTOGRAFIA DIGITAL

**RITMES LLATINS**  
**TAPES VEGETARIANES**  
Centre Cívic Municipal President Macià.  
Rambla de Francesc Macià, 189

#### CURSOS INTENSIVS D'IDIOMES

Escola Oficial d'Idiomes. Vic, 3

#### CURS VIRTUAL D'ESTIU SOBRE CULTURA I LLENGUA IBÈRICA

Institut d'Estudis Ibers  
www.ibers.org

#### ENGLISH SUMMER

(per a nens i nenes)  
Sínia. Associació Cultural i Social Cantil. Sant Jaume, 32

## premis i concursos

#### Fins al 12 de setembre VI PREMI CIUTAT DE TERRASSA ANNA MURIÀ DE LITERATURA MEMORIALÍSTICA

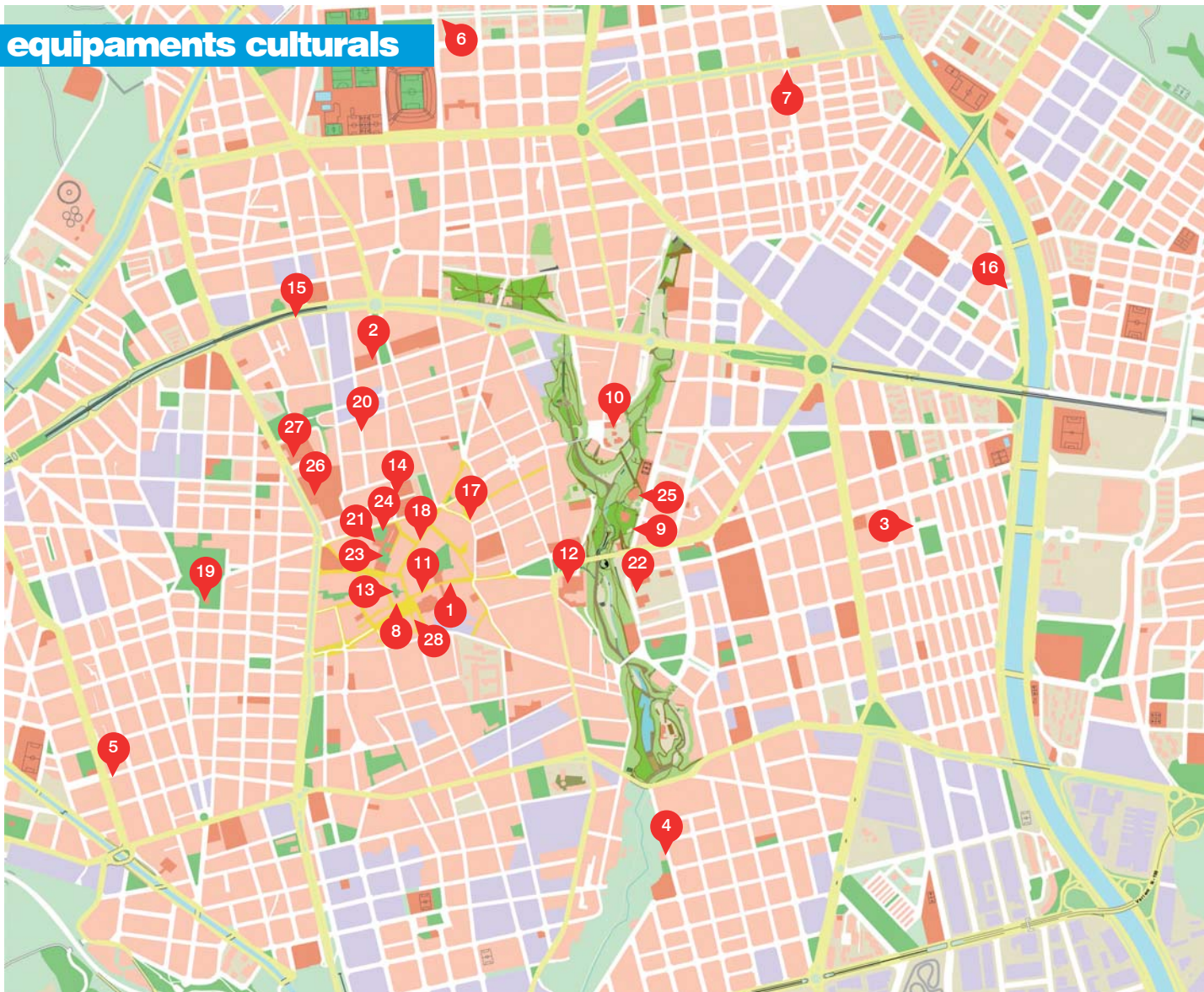
Amics de les Arts i Joventuts Musicals. Teatre, 2  
Amics de les Arts i Joventuts Musicals i Ajuntament de Terrassa  
www.terrassa.cat/cultura

#### Fins al 30 de setembre VIII CERTAMEN DE POESIA COLECTIVO ATAECINA

Centro de Estudios Extremeños de Terrassa. Bulgària, 18, E. A, 3r  
colectivoataecina@hotmail.com  
www.colectivoataecina.blogspot.com

#### Fins al 30 de setembre II CONCURS DE NARRACIONS CURTES JOSEP SOLER I PALET

Biblioteques de la BCT Xarxa  
Ajuntament de Terrassa - Cultura  
www.terrassa.cat/cultura



## 1. CASA SOLER I PALET

Font Vella, 28 - 08221 Terrassa  
Telèfon: 93 783 27 11

**Horari:** de dilluns a dijous, de 8.30 a 14 h i de 16 a 18.30 h, i divendres, de 8.30 a 14 h  
[cultura@terrassa.cat](mailto:cultura@terrassa.cat)

## BIBLIOTEQUES PÚBLIQUES

### 2. Biblioteca Central de Terrassa, bct

Pg. de les Lletres, 1. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 789 45 89

### 3. Biblioteca del Districte 2, bd2

Sant Cosme, 157. 08222 Terrassa

Telèfon: 93 786 91 62

### 4. Biblioteca del Districte 3, bd3

Germà Joaquim, 66. 08223 Terrassa

Telèfon: 93 785 84 49

### 5. Biblioteca del Districte 4, bd4

Infant Martí, 183. 08224 Terrassa

Telèfon: 93 739 74 23

### 6. Biblioteca del Districte 5, bd5

Jocs Olímpics, 7. 08225 Terrassa

Telèfon: 93 735 09 27

### 7. Biblioteca del Districte 6, bd6

Rambla de Francesc Macià, 191-

193. 08226 Terrassa  
Telèfon: 93 739 74 20

## MUSEU DE TERRASSA

### 8. Museu de Terrassa

Direcció i Serveis  
Gavatxons, 9.

08221 Terrassa

Tel.: 93 789 27 55 / 93 739 70 72

### 9. Castell Cartoixa de Vallparadís

Salmerón, 17. 08222 Terrassa

Telèfon: 93 785 71 44

### 10. La Seu d'Ègara. Esglésies de Sant Pere de Terrassa

Pl. Rector Homs, 1. 08222 Terrassa

Telèfon: 93 783 37 02

### 11. Casa Alegre de Sagrera

Font Vella, 29. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 731 66 46

### 12. Claustre del Convent de Sant Francesc

Pl. Doctor Robert, 1. 08222 Terrassa

### 13. Centre d'Interpretació de la Vila Medieval de Terrassa

Plaça de la Torre del Castell Palau

08221 Terrassa

### 13. Torre del Palau

Plaça de la Torre del Castell Palau

08221 Terrassa

## 14. ARXIU HISTÒRIC DE TERRASSA

Pantà, 20, baixos. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 733 14 96

## 15. LOCAL CONDICIONAMENT TERRASSENCO

Passeig del Vint-i-Dos de Juliol, 200

08221 Terrassa

## 16. TERRENYS DE LA MASIA ELS BELLOTS

Av. del Vallès, 298. 08227 Terrassa

## 17. TEATRE PRINCIPAL

Pl. de Maragall, 2. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 733 81 40

## 18. TEATRE ALEGRIA

Gaudí, 15. 08221 Terrassa

## 19. AMFITEATRE DEL PARC DE SANT JORDI

Interior del Parc de Sant Jordi

## 20. CENTRE D'ARTS ESCÈNIQUES DE TERRASSA

Sant Gaietà, 52. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 733 81 40

## 21. SALA MUNCUNILL

Plaça Didó, 3. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 788 72 82

## 22. AUDITORI MUNICIPAL DE TERRASSA

Pg. d'Ernest Lluch, 1. 08222 Terrassa

Telèfon: 93 736 17 62

## 23. NOVA JAZZ CAVA

Passatge de Tete Montoliu, 24  
08221 Terrassa

Telèfon: 93 780 50 12

## 24. INSTITUT DEL TEATRE - CENTRE DEL VALLÈS

Plaça Didó, 1.

08221 Terrassa

Telèfon: 93 788 74 40

## 25. CENTRE DE DOCUMENTACIÓ I MUSEU TÈXTEL

Salmerón, 25.

08222 Terrassa

Tel.: 93 731 52 02 / 93 731 49 80

## 26. MUSEU DE LA CIÈNCIA I DE LA TÈCNICA DE CATALUNYA

Rambla d'Ègara, 270. 08221 Terrassa

Tel.: 93 736 89 66 / 93 789 22 44

## 27. CENTRE CULTURAL UNNIM

Rambla d'Ègara, 340. 08221 Terrassa

Tel.: 93 780 47 66 / 902 180 677

## 28. CINEMA CATALUNYA

Sant Pere, 9. 08221 Terrassa

Telèfon: 93 788 53 76